雲華新聞

華少年要組學會

十七歲呂鄭已研究埃及象形文學 要求組織學會提倡想來愧煞聞人

（雲訊）資利·圖伯學校第十一班華裔學生，十七歲的呂鄭（直譯音）現在研究埃及的象形文學書籍，並企圖在雲市組織一個專門研究埃及象形文學的會社。在過去六個月，呂鄭已經是「文士」會員，此是一個國際性的智慧試驗達到百分九十八的有頭腦的人的組織。呂鄭希望在五十二國中有九千會員，但是在雲市只有三人。

呂鄭認爲不合理，因爲雲市具有如他的頭腦者約一萬六千名，故彼希望能够組成一個研究會，以引起雲市人士興趣。

彼謂：彼赴圖書館，借埃及象形文學，初讀一遍，他不大明瞭，後經一讀再讀，終達了解程度。

呂鄭在學校各項功課均具成績，彼將於明年進入卑詩大學深造。

彼擬組織之會社，任何人均可參加云。

禹山球隊征域獲勝

（雲訊）本埠禹山籃球隊，乘女皇日一連三天假期之便，組隊往訪域埠僑生籃球隊，並拜候域埠禹山分所，該隊一行廿多人，於廿三日下午三時，乘船抵達域埠碼頭，禹山分所早已派專車多輛迎接，當晚並設盛宴多席於北京酒家，歡待鄉親，於廿四日中午僑生籃球隊又設茶會招待，下午一時半，雙方球隊爲磋商球技作一場友誼比賽，過程甚爲緊張精彩，聞此次禹山隊盡出邑中好手，僑生隊關超先生又因事未到，故結果禹山隊幸獲小勝云。

瞞稅被罰五萬七千

（宛地辟訊）在加西經營牛排餐館之兩家公司及四名董事，因爲在過去四年來瞞稅，終被罰五萬七千五百元。

該兩公司爲希牛排羅夫公司及杯德投資公司，該四人爲宛地辟的四十四歲施士，卅八歲的李查，雲市卅九歲的挨仙士秩，及點間頓卅五歲的麥毛夫。

聲光映歷史名劇 諸葛亮三氣周瑜

（雲訊）聲光社本週日（三十）放映三國歷史名劇「孔明三氣周瑜」係新馬仔任劍輝吳君麗領銜主演，此爲三國誌最有趣之一段故事，由粵劇伶星泰斗馬、任、吳三人担綱，使神奇孔明，英勇周瑜及南國佳人大爲之演出，今始與海外僑胞相見，萬勿錯過。同場加映鄧碧雲，林鳳「李仙」猛片，尤其是鄧碧雲反串文武生更屬難得。又本週六（廿九）放映兩部歌唱，一部哀艷巨片，㈠吳君麗任劍輝「雙飛蝴蝶」㈡芳艷芬林家聲「鴛鴦淚」㈢白露明羅劍郎「苦心蓮」下集，名星名戲，各有奇妙云。

林禮斌夫人昨仙逝

（域埠訊）僑彥林禮斌夫人吳淑卿女士，近因年老多病，經入醫院調治，不見有效，其長女親自來域探視母病，當即送入沙省，由名醫調治三月有餘，卒於五月廿五日午後仙逝，享壽八十歲，聞者惋惜，其靈柩由其女婿陳藉扶夫婦，親自護靈送來域埠，在仙市殯儀館，擇於五月廿九日下午三時，舉行出殯歸土禮，安塋於賓路屋墓園云。

因口角刺死吃餐客

（片時魯別訊）此間一家餐館的僱員，被控殺害安省，林阿懇人之卅一歲嘉列。

廿七歲的金碩張（譯音）昨在警局法庭受審時，被控押謀殺的殺人罪，押候八日後再審。

警察謂：嘉列的死亡，是因頭部受餐叉刺傷致命。嘉列於食完餐後，因與侍者發生餐價爭執而互相打鬥。嘉列是於一日前，由安省來此探視他的繼妹。

華僑公校籌備清遊

（雲訊）本埠華僑公立學校校董會，於昨廿三日下午二時，在該校禮堂，召開會議，各校董熱烈參加，由董事長李日如先生主席，文書主任李朗軒紀錄，李主席宣佈召開會議意旨，繼即報告事項：

（一）文書報告收發文件，及宣讀上次會議錄。

（二）理財廖伯良報告財政收支概況。

（三）校長胡彩星報告校務近況。

（四）副校長蕭秉祺報告教務情形

（五）黃監學光漢報告購置歌詠團各項用具情形，報告畢，即進行討論事項，隨即決議，一，本校定期於六月廿五日（星期五）下午七時舉行本學年休業禮及第廿五屆畢業典禮。二，定期於六月廿七日（星期日）聯同國民黨雲分部假哈頓公園舉行郊遊大會公推何國權爲總指揮，陳愚明，劉孔樞，梁春廣，何壽偉等爲指揮，黃光漢，李梓良，廖伯良，譚祥等爲募捐及徵集物品主任，并推定李日如，李梓良，黃光漢，胡彩星，何國權，劉孔樞，徐德昆等向各商號勸捐。【未完】

曾司徒聯婚喜宴客 曾偉謀乘龍小登科

酒過三巡，乾坤兩宅主婚人率同新郎新婦，輪席敬酒，禮儀周到，觥籌交錯，賓主盡歡，至十時許衆嘉賓始帶醉握別。

查新娘曾育琦先生在香港崇正總會義學校擔任校長三十餘年，桃李滿天下，成績卓著，士林共仰，最近提早退休，率領家人，移居加國，主持長公子婚禮，新郎偉謀君英俊瀟灑，學貫中西，先後畢業於台灣國立大學，及溫哥華大學，連年任職於柯京公立圖書館，最近調往政府農業部任職。

新娘美愛小姐系出名門，夙嫻母訓，幽閒貞靜，秀外慧中，今者郎才女貌，佳偶天成，到會嘉賓，嘖嘖稱羨，均祝其百年好合，五世其昌，聞一對新人，即往加國東部渡蜜月云。【續完】

旅美華埠熱心人士 推進中國語文運動

五，我們認爲在海外爲下代子女推行中國語文教育的困難，不僅是環境上問題，也還是教育上問題，不僅是精神意志上問題，而且是方法和技術上問題，兒女乃家家所有，誰不願他們長成後飲水思源，落葉歸根？海外多有心人士，更有誰不望子孝孫賢，榮歸祖國？既已各盡所能，績效難睹，自當改弦更張，從頭檢討，推行逆水行舟教育，講道德說仁義老套，未必濟事。（未完）

來件 孔明三氣周瑜

達雲社

「孔明三氣周瑜」是一套大鑼大鼓歌唱人人通曉民間故事片，場場戲肉，曲曲傳神，够曬苦情，團圓結局，個個感動，老少咸宜，主演人新馬仔，任劍輝，吳君麗等。周瑜是三國名將，風流儒雅，精通音律，他的妻子乃名聞江東的美女小喬。劉備爲曹操所敗，使軍師孔明過江東求合兵拒曹，周瑜欲挫折孔明，反中孔明激將之計，一怒而決定合兵拒曹，曹使蔣幹說瑜，被瑜用反間計及苦肉計，使曹氣餒，但均被孔明看破，遭瑜嫉忌，欲設計殺之，命孔明趕製十萬枝箭，限三日竣工，所以有孔明借箭；又命孔明求東風，結果又能實現，瑜更忌之，命諸將往殺之，無奈孔明早已約定趙雲接之歸去了。曹操在赤壁受火攻敗退，劉備用孔明之計，垂手而得荆襄之地，瑜欲奪回，乃假意往攻西川，乘機襲取荆襄，但被孔明識破，殺得瑜帶傷回柴桑，復以一函向瑜譏諷，瑜不堪刺激，吐血而亡，此此一代名將，功未成而壽短，使後人欷歔不置。該片擧於五月三十日（星期日）在達雲戲院公映，同場加映林鳳「李仙」鄧碧雲主演之「李仙」云。

今日天晴
明日陰多
高溫度六十 低溫度五十

片市阻珠埠俱樂部召租

片市阻珠埠。民治會樓下。有俱樂部召租。若有各界賢君。願意營斯業者。函商面議。均由尊便。

片市阻珠埠民治會啓

The Chinese Freemasons, 150 Quebec St, Prince George, B.C. 電話 LO 4-9779

○獨市生意出賃或連實業平價出賣

本飯館係在 Wiston, Sask. 架生齊備。樓上有四房一廳。全年生意有叁萬五千元。如不相信。可先租後買。現連實業減至四千元。先到先得。勿失良機。有意者。從速照後列洽商。

Bob Chow, 245-20th St, W. Saskatoon, Sask.

實業燕梳有限公司 實事實業

伍澤濂 伍澤森 秀英 事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 郭良惠 HE 4-7219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請獨臨本號或電話洽詢

伍澤森

伍澤濂

新接到樓業一覽

㈠唐人街屋兩間。地基高爽。每間三睡房。西人屋主。該屋堅固實淨。樓近中西小學。有得住。有租收。唔怕拆。取價九千九百元。請問伍澤森

㈡華麗六大廳房。數年新。土庫有四個房又水廁。開價萬四千九百元。十分抵買。鍾天賜

㈢翻新住家屋。屋內全部改裝過。近奶咖街及百老滙街附近。三睡房。寬敞客廳廚房。自動煖氣及熱水飯。取價壹萬零九百元。請問伍澤濂

㈣近乃磨街六大廳房。三個睡房。全土庫。自動煖氣。開價僅七千九百五十元。鍾天賜

㈤台法孖屋。屋主耗去兩千多元粉飾一新。街角位置。面對公園。下層租出五十多元。該屋接近華埠。交通十分方便。欲知詳情。請問伍澤森

㈥每月入息壹萬壹千元之堅固磚樓招文。開價僅四萬式千元。四年可本利全歸。近埠。鍾天賜

㈦寡士定東區九組招文樓。面臨海灣。風景優美。自動煖氣熱水。西人業主官銀。需現款壹萬壹千元。全價式萬五千元。詳情請問伍澤濂

㈧近細街經濟抵買孖屋。西人業主曾費巨資將內外全部裝修一新。開價八千九百元。鍾天賜

㈨好人息雅潔商業樓。樓下菓舖另有住處。另三組聯房日入息叁百多元。式萬式千八百元。鍾天賜

㈩極好餐館出讓。位於夫利沙與旺地點。餐廳華貴大方。每日生意百壹十元以上。西人業主因事不能照顧急讓。請多觀遊。詳情請問伍澤森

㈪近寡士定。六大廳房三睡房。自動煖氣。土庫另有二房。開價僅八千九百元。問鍾天賜

㈫獨市中西餐館。首次出賣。附近數英里內無競爭生意。架撐新式。每月生意四千叁百元左右。舖租輕。賺大錢。欲營餐館者。請問伍澤濂

㈬西區菓舖。每日生意四元以上。架撐上乘。貨品新鮮。舖尾有兩大睡房。最適合有家庭者經營。該店投資少。賺利多。不可不看。請問伍澤森

㈭勿錯過機會。菓店連實業。菓店生意每月逾六千元。實業有二個舖位。樓上有四間睡房。牛意連實業。祇賣叁萬八千元。問伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋招文樓宇及各項生意出賣。請獨臨本號或電話詢問）

代理燕梳 火燭。盜賊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【雲達光聲社】

五月廿九日（星期六）放映兩部歌唱巨片

(一) 雙飛蝴蝶 吳君麗 任劍輝

(二) 鴛鴦淚 芳艷芬林家聲

(三) 苦心蓮 白露明 羅劍郎 下集

五月三十日（星期日）全日歌唱民間故事

(一) 孔明三氣周瑜 新馬仔 任劍輝 吳君麗 三十支名歌悅耳怡神 五千餘兵馬驚心動魄

(二) 李仙 鄧碧雲 塲塲戲肉 一曲一曲傳神 鄧碧雲主演之「李仙」

中國茶葉 China Tea

Strong aroma Refreshing taste Hygienic packing Easy preparation

萬年青 EVER GREEN

龍牌 DRAGON

香味濃醇·清心怡神 清潔衛生·飲用方便

上海市茶葉進出口公司

CHINA NATIONAL TEA & NATIVE PRODUCE IMPORT & EXPORT CORP.

SHANGHAI TEA BRANCH

74 Dian Chih Road, Shanghai Cable Address: NATIONTEA Shanghai

銷售處 加拿大中國茶葉有限公司 CANATEA LTD. 地址：3845. ST. DENIS STREET MONTREAL 18. P.Q.

SPECIAL OFFER: (WHOLESALE PRICE)

Dragon Black Tea 30 "Orange" Pekoe Tea Bags $4.70 Per Doz.

Ever Green Tea 30 "Green" Pekoe Tea Bags $3.50 Per Doz.

□ C. O. D. □ M. O. □ Cheque Enclosed

歡迎選購，壹打起碼 加拿大中國茶葉有限公司 司理 司徒汝燕敬啓

雲高華新書局

東瀛艷秘錄 內井四郎著 一元二五
奇異的性風俗 白衣美式冊 一元八
春宵花影 郭良惠著二冊 二元五毫
長相憶 碧侶著 三元
心靈之窗 俊人著 一元六毫
藍與黑 王藍著 二元三毫五
寂寞的回憶 郭良惠著 一元三五
別哭，湯美依達著 一元三五
大戶人家史得著二冊 二元三九
苦樂情 塲俊人著 二元六五
蒙妮坦日記 依達著三冊 二元五五
歷史性文獻 唯性史三冊 三元九毫
天堂烟霧 俊人著 三元三五
白領紳士 鄭慧著 八毫五
王子亦舒著八毫 嬌娃俊人 一元一
實用格言大全 汪漱碧著 二元二五
象棋大全 曾謝黎合著十冊 四元五
關內遼東一局棋 一元七毫五
酒吧試兵錄 陳少校 一元三
晚鐘 幻影著 一元叁毛五

蕩女癡男毛姆原著 五毛三元二

大好青春俊人著二元五毛

頂天立地梅山遊龍 十六冊 八元
天香飄臥龍生著全冊 十冊 十元五毫
海峽藏龍金鋒著十冊 三元六
龍騰劍飛錄岳川 七冊二元四五
灑橋風雪飛滿天武陵樵子著 全冊六冊一十四元四毫
熒心刃金陵 十八冊 九元
絳雪玄霜臥龍生 冊五冊十二元三
血洗地獄島金鋒 十冊三元五毫
虎鹿熊猿燕樂春暉十八冊 九元
奇麟異鳳 憶文 全廿冊十元
劍網十三重 金鋒 十六冊五元六
情俠雙姝 金陵十四冊四元九毫
橫刀笑天錄岳川 四冊 一元四
十二女金 張夢逸十三冊四元六
滿洲皇帝溥儀子家 七毫五
末代皇帝溥儀 丁雨 一元三五
前清宣統皇帝自傳溥儀著
我的前半生 二三集每集 一元
甘迺迪夫人回憶錄 陳文譯 壹元

國際大辭典精庄共

英漢双解四用求解作文文法辨義

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加示在港找換— 五元三毛等半仙

最近美示在港找換— 五元七毛六仙

全日營業滙價 每百換加幣壹十九元

華務部司理 馬錦華啓

加拿大南北行

雲高華 雜貨藥材

South North Co.

114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

MU 4-1025

油糖海味 罐頭什貨

參茸藥材 補茶成藥

永利威各式藥酒

風濕特効良藥：虎骨丸

龔貞信花舖

電話：七三三五三〇四

KUNG CHING SUN 3295 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.